



Festival für Kinder und Familien 16.7.



Sommerball 23.7.



Martina Schwarzmann 22.7.



Helge Schneider 28.7.



Herbert Pixner Projekt 29.7.

## Übergeordnete Themen

S. 2 Brückenbau B15

## Rathaus + Verwaltung

S. 2 Betriebsausflug Stadtverwaltung und Bauhof  
BayernApp – jetzt auch für Dorfen  
Aufruf Ehrung Bildungsabschluss

## Bauen + Mobilität + Umwelt

S. 3 Straßensperrungen  
Gebührenfreies Parken  
S. 4 23. Änd. Flächennutzungsplan  
„Werksgelände Ziegelei Meindl“  
S. 5 Schätze aus dem Isental  
Natur.Vielfalt.Isental Projekttag  
Energieberatungsstützpunkt

## Bildung + Soziales

S. 6 Kinderhaus unterm Regenbogen  
Blumen- und Samentepich  
Flüchtlingshilfe Erding  
S. 7 Kindergarten Eibach  
Kindergarten Schwindkirchen  
Nachbarschaftshilfe

## Freizeit + Kultur

S. 8 1250 Jahre Dorfen –  
Programm und Ankündigungen  
S. 9 1250 Jahre Dorfen –  
Programm  
S. 10 Faust in Dorfen  
Förderbescheid Faust  
S. 11 SommerFerienProgramm Dorfen  
Festival für Kinder und Familien  
Sommerferien-Leseaktion

## Stadtmarketing

S. 12 Radeln für ein besseres Klima

## Termine

S. 12 s'Kino  
S. 13 Jakobmayer  
S. 14 Termine



**Mein Stadtbus –**  
die Alternative  
im innerstädtischen Verkehr!  
[www.dorfen.de](http://www.dorfen.de)

### B-15 Isenbrücke – Verkehrsfreigabe Juli 2023

Die Arbeiten an der B15-Isenbrücke sind weitestgehend abgeschlossen. Das Staatliche Bauamt Freising plant mit der Verkehrsfreigabe der Brücke Anfang Juli.

Informationen dazu finden Sie auf der Homepage der Stadt Dorfen unter [www.dorfen.de](http://www.dorfen.de)

## RATHAUS + VERWALTUNG

### Betriebsausflug

Die Angestellten von Stadtverwaltung und Bauhof machen am 18. Juli einen Betriebsausflug. Stadtverwaltung und Bauhof bleiben deshalb an diesem Tag geschlossen.

Das Personal der städtischen Kinderbetreuungseinrichtungen fährt am 11. Juli auf Betriebsausflug. Alle Einrichtungen sind an diesem Tag geschlossen; es gibt keinen Bereitschaftsdienst.

### BayernApp ist großer Erfolg – jetzt auch für Dorfen

Die „BayernApp – Verwaltung mobil“ des Bayerischen Staatsministeriums für Digitales ist ein großer Erfolg. Seit dem Start der App wurde sie bereits rund 150.000 Mal heruntergeladen. Auch in Dorfen sind so zahlreiche Verwaltungsangebote ganz einfach von unterwegs erreichbar.

Die BayernApp ermöglicht den mobilen Zugang zu einer Vielzahl staatlicher und kommunaler Verwaltungsleistungen. Zu den von den bayerischen Kommunen angebotenen Leistungen gehören beispielsweise die Online-Beantragung von Wahlunterlagen und die Anmeldung eines Hundes.

Daneben kann man zum Beispiel ein sicheres Kontaktformular aufrufen und mittels verschlüsselter Verbindung mit vielen Behörden in Kontakt treten.

Außerdem erhält man auf Wunsch neueste Meldungen aus den verschiedensten Bereichen, von Polizeimeldungen bis zu Informationen aus dem Schulbereich. Über eine interaktive BayernKarte kann man sich den nächsten freien BayernWLAN-Standort in der Umgebung anzeigen lassen. Mit wenigen Klicks können die Bürgerinnen und Bürger außerdem die Bedienoberfläche der App an ihre eigenen Wünsche anpassen.



### Aufruf zur Ehrung für ausgezeichneten Bildungsabschluss

Die Stadt Dorfen ehrt auch in diesem Jahr alle Schüler\*innen und Absolvent\*innen aus dem Gemeindegebiet der Stadt Dorfen, die an weiterführenden Schulen ihren Schulabschluss oder ihren Berufsausbildungsabschluss mit einem Durchschnitt bis 2,0 erlangt haben. Bitte schicken Sie Ihre Unterlagen als Voraussetzung für die Anmeldung zur Ehrung bis Montag, den 4.9.2023 per E-Mail an [kultur@dorfen.de](mailto:kultur@dorfen.de), mit Namen, Adresse, Telefonnummer und entsprechendem Nachweis (Scan oder Kopie) des Abschlusses.

Später eingereichte Meldungen können leider nicht mehr berücksichtigt werden. Die Ehrung der angemeldeten Personen findet voraussichtlich Ende Oktober 2023 statt. Für Rückfragen steht Ihnen Gudrun Gersbach gerne unter 08081 411-139 (Mo, Di, Do, Fr 9 – 12 Uhr) zur Verfügung.

Selbstverständlich stehen Ihnen Ihre Betroffenenrechte nach Art. 15-21 DSGVO zu. Die Angaben zur Informationspflicht gemäß Art. 13 DSGVO finden Sie unter [www.dorfen.de/dsgvo](http://www.dorfen.de/dsgvo)

## Verkehrseinschränkungen und Sperrungen für die Veranstaltungen am Unteren Marktplatz

Im Rahmen der Freilichtbühne zum 1250-jährigen Jubiläum wird die Innenstadt an den Tagen der Veranstaltungen zeitweise für den Durchgangsverkehr gesperrt. Bitte beachten Sie die Beschilderung. Während den Aufführungszeiten stehen die Parkplätze am Unteren Marktplatz nicht zur Verfügung, Ein- und Ausfahrten

sind nicht möglich. Bitte beachten Sie die Halteverbote. Aktuelle Informationen zu den Sperrungen entnehmen Sie bitte der Homepage der Stadt Dorfen unter [www.dorfen.de](http://www.dorfen.de) Rathaus + Verwaltung / Aktuelles / Sperrungen der Innenstadt im Juni/Juli 2023

## Gebührenfreies Parken bis Ende Juli

Bis Ende Juli kann in der Dorfener Innenstadt kostenlos geparkt werden. Nutzen Sie die Gelegenheit für einen Einkauf oder einen

Besuch der Dorfener Kaffees und Restaurants und unterstützen Sie die Dorfener Geschäfte und Gastronomiebetriebe!

### STANDORTE DEFIBRILLATOR



#### Jakobmayer Dorfen

Unterer Marktplatz 34

#### TSV Dorfen

Ludwig-Thoma-Straße, am Vereinsheim

#### VR-Bank Dorfen

Rathausplatz 15, Schaltherhalle

#### FF Eibach

Eibach 27a, am Gerätehaus

#### VR-Bank Grüntegernbach

An der Allee 6, Schaltherhalle

#### VR-Bank Schwindkirchen

Schwindkirchen 2, Schaltherhalle

#### FF Wasentegernbach

Wasentegernbach 67, am Gerätehaus

# S FESTIVAL

# 21 JULI 23

.....  
19:30 UHR

.....  
UNTERER  
MARKT IN  
DORFEN

**STIMMUNGSVOLLE LIVEMUSIK, KULINARISCHE  
SCHMANKERL UND ERFRISCHENDE DRINKS.**

**EINLASS AB 18:00 UHR | EINTRITT FREI**

## 23. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Dorfen für die „Konversion des ehemaligen Werksgeländes der Ziegelei Meindl“

### Öffentliche Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Dorfen hat in der Sitzung am 18.1.2023 beschlossen, den Flächennutzungsplan für den im nebenstehenden Lageplan gekennzeichneten Bereich zu ändern. Mit Beschluss des Stadtrates vom 3.5.2023 wurde die Planung in der Fassung vom 3.5.2023 gebilligt. Der gesamte Bereich wird als gemischte Baufläche (M) dargestellt. Die öffentliche Auslegung wird gem. § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom 11.7.2023 bis 31.8.2023 durchgeführt. Der Entwurf der Flächennutzungsplanung mit der Begründung in der Fassung vom 3.5.2023 kann während dieser Zeit in der Stadtverwaltung Dorfen, Rathausplatz 2, Bauamt, 1. Stock, Zimmer 1.08 und 1.09 während der üblichen Dienstzeiten eingesehen werden. Termine zur Einsichtnahme können unter der Telefonnummer 08081 411-131 und 08081 411-178 vereinbart werden. Auf Wunsch wird die Planung erläutert. Zur vorliegenden Planung können Stellungnahmen abgegeben werden. Die Auslegungsunterlagen können während des Auslegungszeitraums auch auf der Homepage der Stadt Dorfen [www.dorfen.de](http://www.dorfen.de) Rubrik Bauleitplanung eingesehen werden.

Nicht fristgerechte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Änderung unberücksichtigt bleiben.

Gegenstand der Auslegung sind auch die bisher im Verfahren eingegangenen wesentlichen umweltbezogenen Stellungnahmen, die die Schutzgüter (Pflanzen/Tiere, Fläche/ Boden, Wasser, Landschaftsbild und Mensch) betreffen. Dies sind insbesondere die Regierung von Oberbayern, das Staatliche Bauamt Freising, das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Ebersberg-Erding, das Landratsamtes Erding – Bodenschutz, das Landrats-



amt Erding – Untere Immissionsschutzbehörde, Landratsamt Erding – Untere Naturschutzbehörde, Landratsamt Erding – Bauen und Planungsrecht, Denkmalschutz, Landratsamt Erding – Wasserrecht, der Bayerische Bauernverband, DB AG und DB Immobilien, Handwerkskammer für München und Oberbayern, Industrie- und Handelskammer für München und Oberbayern, Energienetze Bayern sowie eine private Einwendung.

Zusätzlich liegen der Stadt Dorfen folgende umweltbezogene Informationen vor:

Schutzgut	Art der Information
Pflanzen/Tiere	Bepflanzungen entlang landwirtschaftlicher Grundstücke; Waldbestand im südlichen Bereich; Begrünungsmaßnahmen; kartiertes Biotop im Osten; artenschutzrechtliche Konflikte (nicht zu erwarten)
Fläche/ Boden	Boden mit hoher Qualität; Verlust landwirtschaftlicher Fläche; Abtragung Oberboden; Beeinträchtigung angrenzender landwirtschaftlich genutzter Flächen; Erschließung; Altlasten; flächensparende Bauleitplanung; Planungen der DB – ABS 38; Maßnahmen an St 2084; Einzelhandelsagglomerationen; stillgelegte Erdgasleitung
Wasser	Niederschlagswasser; Oberflächenwasser
Landschaftsbild	Fernwirkung durch Hanglage
Mensch	Duldungspflichten; Immissionen; Bedarfsermittlung

### Hinweis bzgl. des Verbandsklagerechts von Umweltverbänden:

Eine Vereinigung im Sinne des § 4 Abs. 3 S. 1 Nr. 2 UmwRG (Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes) ist in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 UmwRG gemäß § 7 Abs. 3 S. 1 UmwRG mit allen Einwendungen ausgeschlossen, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können (§ 3 Abs. 3 BauGB).

### Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) i. V. mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“, das ebenfalls öffentlich ausliegt.

## Schätze aus dem Isental

### Der Bunte Hohlzahn – ein Multitalent

Der Bunte Hohlzahn ist mit den gelb-violetten Blüten eine auffällige Pflanze. Farbenfroh leuchtend zierte er von Juni bis Oktober Gebüsch- und Waldränder, Ufer, Hackfruchtkulturen, Feuchtgrünlandbrachen und Schlagfluren. Die Pflanze zählt zur Familie der Lippenblütler, die absolute Favoriten bei den Insekten sind, weil sie reich und lange blühen und außerdem sehr viel Pollen und Nektar bieten. In Deutschland ist er als ungefährdet eingestuft, wobei sein Vorkommen regional häufig sein, aber auch über weite Strecken fehlen kann. Auch im Isental ist er an feuchten Säumen und bei Ackerflächen zu finden. Als einjährige krautige Pflanze kann er dabei eine Wuchshöhe von bis zu einem Meter erreichen.

In der Volks- und Naturheilkunde ist die Pflanze längst bekannt, weil sie reich an Kieselsäure, Saponine, Gerb- und Bitterstoffe und Flavonoide ist, sowie zahlreiche wertvolle Mineralien besitzt. Bereits im 1. Jahrhundert soll der Hohlzahn bei schwerem Husten und Tuberkulose eingesetzt worden sein. Trotz ihrer besonderen Inhaltsstoffe und dem breiten Wirkspektrum ist die Pflanze in Vergessenheit geraten, obwohl sie so wertvoll ist. Auch kulinarisch können die Blätter und Blüten von Mai bis Oktober verwendet werden.

Textquelle: Ökomodellregion Mühldorfer Land

Das Isental ist voller Schätze – lasst uns diese bewahren.



Bild: Matthias Nirschl

## Viel Besuch im Isental

Seit 2016 bemüht sich das Natur.Vielfalt.Isental Projekt darum, die natürlichen Lebensräume entlang der Isen zu sichern und wiederherzustellen. Anlässlich des Projekt-Abschlusses im Dezember 2023 wurde im Frühsommer zu einem Projekt-Tag ins Isental eingeladen. Nach einer Projekt-Übersicht wurden verschiedene umgesetzte Maßnahmen im Isental besichtigt. Am Projekt-Tag nahmen Vertreter des Bayerischen Naturschutzfonds, der Wildland-Stiftung, Trägergemeinden Lengdorf, Dorfen, Schwindegg, Obertaufkirchen und Rattenkirchen, Regierung von Oberbayern, Naturschutzbehörden, Landwirtschaft und örtlichen Naturschutzverbänden teil. Parallel wurde auch die Öffentlichkeit ins Isental eingeladen. Bei verschiedenen Exkursionen wurde über die Entstehung der Landschaft, die Naturvielfalt und den Wert der ehemaligen Niedermoorgebiete für den Natur- und Umweltschutz informiert. Für die vielen Anmeldungen und die rege Beteiligung wird sich herzlich bedankt. Für Kinder und Familien gibt es zudem in den Sommerferien verschiedene Angebote. Diese sind

in den Ferienprogrammen der Gemeinden zu finden.



Projektträger, -partner und -beteiligte beim Natur.Vielfalt.Isental Projekt-Tag

Bild: Michaele Heske

## Energieberatungsstützpunkt der Verbraucherzentrale in Dorfen



Die Beratung findet jeweils am letzten Donnerstag im Monat von 12.00 – 18.00 Uhr im Rathaus Dorfen mit je 45 Minuten Beratungszeit mit vorheriger Anmeldung statt. Die Beratung ist kostenlos. Eine telefonische Terminvereinbarung vorab ist zwingend notwendig. Bei Bedarf können diese Termine auch telefonisch oder per Videoberatung durchgeführt werden.

Telefonische Anmeldung von Beratungsterminen und sonstigen Fragestellungen über die Hotline der Verbraucherzentrale:

**0800 809 802 400**

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz und Mobilfunknetz, Erreichbarkeit von Mo – Do 8 – 18 Uhr / Fr 8 – 16 Uhr)

Weitere Infos zu den Beratungsangeboten unter:

**[www.verbraucherzentrale-energieberatung.de/beratung/](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de/beratung/)**

Telefonische Terminvereinbarungen unter 089 552794-340 von Montag bis Freitag in der Zeit zwischen 9 – 12 Uhr.

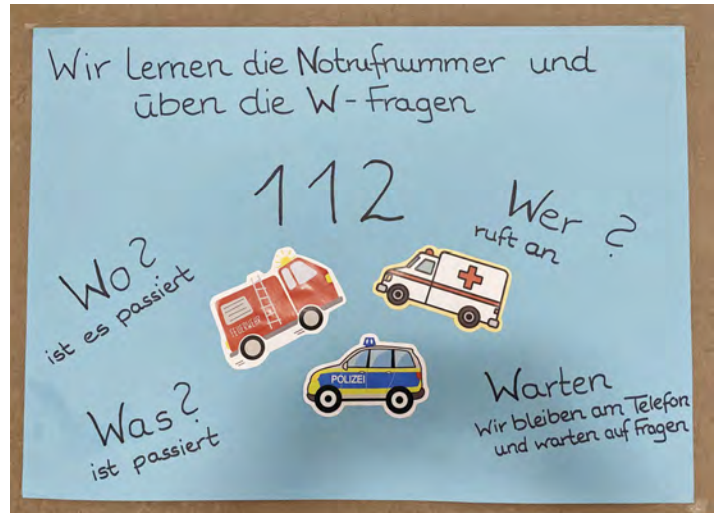
## Sicherheitsmonat im Kinderhaus unterm Regenbogen

**Im Mai drehte sich alles um das Thema „Sicherheit“.**

Zu Beginn, wurde mit den Kindern über die (Verhaltens-) Regeln im Falle eines Brandes im Kinderhaus gesprochen und dies im Anschluss ein paar Tage später bei einem Probealarm in die Tat umgesetzt. Mitte des Monats haben uns die Feuerwehr und der Krankenwagen besucht. Da bedanken wir uns herzlich bei dem Elternbeirat für die Organisation und bei den freiwilligen Helfern die sich für uns und unsere Kinder Zeit genommen haben.

Die Kinder durften die Fahrzeuge ausgiebig erkunden sowie sich in die Rolle einer Feuerwehrfrau/eines Feuerwehrmannes und einer Sanitäterin/eines Sanitäters hineinversetzen. Gegen Ende des Monats organisierte eine Mama des Hauses, die selbst bei der Polizei arbeitet, ein Sicherheitstraining mit dem Thema „Verkehr“ für den Bereich Kindergarten. Wir bedanken uns für das Engagement und die Zeit die Sie sich für uns genommen hat.

Ein separates Highlight für die Vorschulkinder war der Besuch bei der Polizei.



## Blumen- und Sament Teppich gestaltet

Bei der diesjährigen Fronleichnam-Prozession wurden verschiedene Altäre aufgebaut. Einen davon schmückte der Blumen- und Samentepich, den Kinder mit den Bewohnern des Marienstift Dorfen am Vortag, 8.6.2023 gebastelt hatten.

Auf kartonierte Vorlagen klebten sie bunte Blütenblätter, Samenkörner sowie Gras als Hintergrund mit einem Kreuz aus Kaffeepulver.

Die Kinder hatte großen Spaß an der Bastelaktion, und für die Senioren war es eine schöne Abwechslung. Der Blumentepich wurde auch beim Fronleichnam-Gottesdienst in der Hauskapelle im Marienstift ausgelegt.



## Flüchtlingshilfe Erding braucht dringend Unterstützung

**Umzug nach Isen:**

**Neue Helfer, Lagerpaten und Förderer gesucht**

Der unvermeidbare Umzug in das neue Logistikzentrum in Isen stellt den Verein vor große finanzielle Herausforderungen. Ab dem 1. August werden monatlich 6.000 € Miete plus Nebenkosten fällig. Dieser Betrag ist aus dem derzeitigen Spendenaufkommen des Vereins langfristig nicht zu stemmen.

Um die Möglichkeit einer staatlichen Unterstützung zu klären, hatte der Verein zu einem Runden Tisch mit Vertretern der Parteien aus Landtag, Kreistag und Kommunalparlamenten eingeladen.

Zusätzlich wirbt die Flüchtlingshilfe Erding weiter um Patinnen und Paten für das Lager. Mit einem Dauerauftrag über 7 € pro Monat können sie die Patenschaft für einen der 900 Quadratmeter Lagerfläche übernehmen. So können sie dazu beitragen, die Hilfstätigkeit im Landkreis zu sichern. Natürlich können auch Patenschaften für größere Flächen übernommen werden, zum Beispiel durch Firmen oder Vereine.

Für den Umzug im Juli sucht die Flüchtlingshilfe noch Menschen, die gerne anpacken. Ab August werden die wöchentlich Spendenannahme, das Sortieren der Spenden und die Zusammenstellung der Lieferungen in Isen stattfinden. Auch dafür werden neue Helferinnen und Helfer im Umkreis von Isen gesucht. Für den Kleiderladen am Bahnhof Erding ändert sich nichts, er bleibt

wie gewohnt geöffnet. Die wöchentliche Spendenannahme in Erding wird voraussichtlich durch einen monatlichen Termin ersetzt. Dafür sucht der Verein noch Menschen, die mit einem 7,5-Tonner-LKW aushelfen können.

Weitere Information unter [www.fluechtlingshilfe-erding.org](http://www.fluechtlingshilfe-erding.org)



Teilnehmer des Runden Tisches am 30.5.2023

## Kindergarten Eibach

### Zusammen sein und Verschieden sein – das wird nun seit 25 Jahren im Eibacher Kindergarten gelebt.

Mit einem liebevoll gestalteten Maifest feierte die Kindereinrichtung der Stadt Dorfen dieses Jubiläum.

Zahlreich waren die Familien und geladenen Gäste der Einladung gefolgt. Feierlich zogen die Kinder in Begleitung ihrer Eltern mit dem Maibaum zum Kindergarten.

Kindergartenleiterin Claudia Angermaier begrüßte die Gäste und langjährigen Wegbegleiter der Einrichtung. Altbürgermeister Josef Sterr, der vor 25 Jahren den Kindergarten eröffnete, nahm am Festakt teil. Bürgermeister Heinz Grundner ist stolz auf die positiven Entwicklungen der letzten 25 Jahre. Seit 2021 besteht eine zweite Kindergartengruppe im Wald bei Taggrub. „Um ein Kind aufzuziehen, braucht es ein ganzes Dorf“, so Grundner. In diesem Zusammenhang lobte er auch die intakte und vorbildlich funktionierende Dorfgemeinschaft von Eibach. Das seien beste Voraussetzungen für die Entwicklung der Heranwachsenden. Nachdem der Maibaum stand, begeisterten die Kinder ihr Publikum mit bayerischen „Gstanzl“ und Tänzen. Die Elternbeiratsvorsitzende Christiane Baumgartner ließ in einem netten Gedicht, die letzten Jahre im Kindergarten Eibach Revue passieren.

Im Garten ging es dann weiter mit Kaffee und Kuchen. Für die Kinder waren einige Attraktionen wie Schubkarrenwettbewerb, Gummistiefel werfen, Lebkuchenherzen verzieren und vieles mehr geboten. Bei gegrillten Fischen und Brezen ließen die Familien den Geburtstag des Kindergartens ausklingen.

Gestiftet wurde das 10 Meter lange Prachtstangerl von den Barmherzigen Brüdern aus Algasing. Die Kinder gestalteten den Baum liebevoll mit Fußabdrücken und bemalten ihn kunterbunt. Große Aufregung herrschte, als der Maibaum eine Woche vor dem Fest nicht mehr im Garten war. Einige Ehemalige, mittlerweile Schulkinder, entpuppten sich als Maibaumdiebe. Nach Schulschluss brachten sie den Baum wieder zurück. Als Auslöse wurde ein Eis und die Einladung zum Fest ausgehandelt.



Bild: Kindergarten Eibach

## Von Kindergartenkindern – Zu kleinen Bäckern!

Ganz begeistert waren die 17 Schulanfänger des Schwindkirchner Kindergartens und der dazugehörigen Waldgruppe, als sie beim Besuch der Bäckerei „Martin`s Backstube“ hinter die Kulissen schauen durften.

Bastian Brugger nahm sich viel Zeit, ging geduldig auf die Fragen der Mädchen und Jungen ein, erklärte Maschinen und Geräte. Überwältigt waren die künftigen Schulanfänger, von der Größe der Bäckerei, den vielen Maschinen, den großen Teigmengen, den Backöfen und dem riesigen Gefrierraum.

Unter dem Motto „Selbst ist der Mann!“, durfte sich jedes Kind seine eigene Breze drehen, diese auf ein Backblech legen. Nach dem Ruhen, kamen diese in ein Laugenbad und schließlich in den Ofen.



Das Ergebnis ihrer Backkunst bekamen die Kinder mit in den Kindergarten.

Vielen Dank für die vielen neuen Erfahrungen!

Bild: Kindergarten Schwindkirchen

## Nachbarschaftshilfe

Auch in dieser wieder schwierigen Zeit gilt das Motto der Nachbarschaftshilfe Dorfen: „Wir helfen gern – unbürokratisch und schnell“. Wer Hilfe braucht, kann sich gern an die Nachbarschaftshilfe wenden.

Wir bieten unter anderem an:

Erledigung von Einkäufen und Besorgungen, Botengänge, Begleitung zum Arzt, zum Impfen, zum Einkauf usw., Hilfe beim Ausfüllen von Formularen, kleinere Reparaturen, Hilfe bei der Grabpflege, Seniorenmittagstisch, Das Kleine Café, Beratung bei Erkrankung, Besuche zu Hause (z.B. Gespräche, Vorlesen, Spiele),

Spielerclub

Für weiteren Hilfs- und Unterstützungsbedarf suchen wir gerne nach individuellen Lösungen.

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns eine Mail!

Die Nachbarschaftshilfe Dorfen e.V. ist erreichbar per Telefon: 08081 9577260 oder

E-Mail: [info@nachbarschaftshilfe-dorfen.de](mailto:info@nachbarschaftshilfe-dorfen.de)

Für weitere Informationen besuchen Sie einfach unsere Homepage: [www.Nachbarschaftshilfe-Dorfen.de](http://www.Nachbarschaftshilfe-Dorfen.de)





## 1250 Jahre Dorfen – Programm im Juli und Ankündigungen



**2.7.2023, 8 – 14 Uhr**  
**20. Dorfer Stadtlauf**

Unterer Marktplatz,  
Dorfen

Die Strecke führt durch die schöne Innenstadt und hinaus, entlang der Isen in das grüne Isental: Hobbylauf 5km, Stadtlauf 10km, Halbmarathon 21,1km, Kinder- und Jugendläufe aller Altersgruppen. Musikgruppen und viele Zuschauer sorgen für eine tolle Stimmung.

Veranstalter: Förderkreis Dorfen, Stadt Dorfen

[www.stadtlauf-dorfen.de](http://www.stadtlauf-dorfen.de)



**15./16.7.2023,**  
**jeweils von 11-18 Uhr**  
**isental-open-art weekend**

Bereits zum 8. mal laden 15  
Künstler aus dem Isental das

kunstinteressierte Publikum zum Besuch in ihre Ateliers ein.

Dem Besucher wird ein breites Spektrum aus Malerei, Zeichnung, Objektkunst und Bildhauerei geboten.

Auf regen Austausch freuen sich die teilnehmenden Künstler: Peter Breth, Eveline Brand, Andrea Cordes-Thalmeier, Geraldine Frisch, Jutta Ille, Wiebke Kleinschmidt, Uwe Kloos, Mieke Müller, Guido Neumann, Eva Sárosi, Christiana Sewald, Hannelore Stephani, Uschi Strick, Albin Zauner, Maria Weber

Mehr Infos finden Sie unter [www.isental-open-art.de](http://www.isental-open-art.de)



**16.7.2023, 10 – 17 Uhr**  
**Festival für Kinder und Familien**

Schulzentrum Nord, Josef-Martin-  
Bauer-Straße 14, Dorfen

Weitere Informationen auf Seite 11.



**21.7.2023, 18 Uhr**  
**Sparkassenfestival**

Unterer Marktplatz,  
Dorfen

Open-Air-Festival in Ko-  
operation mit der Kreis-  
musikschule Erding.  
Sommerfeeling in stil-  
vollem Ambiente mit

gutem Essen, erfrischenden Getränken und toller Live-Musik!

Veranstalter: Kreis- und Stadtsparkasse Erding-Dorfen

[www.spked.de](http://www.spked.de) | Eintritt frei



**23.7.2023, 8 – 12 Uhr**  
**Dorfer Sommerball**

Erleben Sie am Sonntagvormittag die Freude am bayerischen Tanz beim „Morgentanz“ auf Dorfens einzigartiger Freiluft-Volkstanzveranstaltung 2023. Der Untere Marktplatz wird zur Tanzfläche.

Tanzmeisterin Katharina Mayer und Vortänzer Magnus Kaindl, beide bestens bekannt vom Kocherball in München, sorgen für ein einzigartiges Tanzvergnügen.

Lassen Sie sich mitreißen von Ihrer begeisternden Art im wunderschönen Dorfer Altstadt-Flair. Wenn der Niederbayerische Musikantenstammtisch dazu aufspielt, gibt es kein Halten mehr. Die Tänze werden kurz gezeigt, so dass jeder gleich mittanzen kann.

Die Trachtenvereine D`Stoarösler Dorfen und Almrausch Wasentegernbach sind beim Tanz dabei und bereichern die Pausen mit Tanzvorführungen.

Neben Kaffee und Gebäck bietet auch der Dorfer Bauernmarkt seine Schmankerl an. Gegen den Durst gibt es das Jubiläumsbier vom Bräu z`Loh und alkoholfreie Getränke.

Tanzvorkenntnisse sind nicht notwendig.

Veranstalter: Stadt Dorfen

Eintritt frei

Die Veranstaltung findet nur bei trockener Witterung statt.



**4.8.2023, 19.30 Uhr**  
**„Von Klassik bis Tango II“ mit dem Duo**  
**Porteño**

Dachterrasse Rathaus,  
Rathausplatz 2, Dorfen  
Ihr Programm „Von der  
Klassik zum Tango II“  
präsentieren Claudia

Góndola de Hackel (Querflöte) und Peter Hackel (Gitarre) auf der Dachterrasse des Dorfer Rathauses, bei schlechtem Wetter im Sitzungssaal. Die argentinische Flötistin liebt es, die Facetten ihres Instrumentes auch im Konzert zu zeigen. Zusammen mit ihrem Ehemann Peter Hackel, Leiter der Kreismusikschule Erding hat sie im Duo Porteño zahlreiche Konzerte in Europa und Südamerika gegeben.

Veranstalter: Kreismusikschule Erding

[www.kms-erding.de](http://www.kms-erding.de) | Eintritt frei (Kollekte)



**28.8.2023**

**Save the Date**  
**Wir feiern 1250 Jahre Dorfen**

Zum Datum der ersten urkundlichen Erwähnung feiert Dorfen seinen 1250. Geburtstag, und alle feiern mit! Näheres zum Programm folgt.

Veranstalter: Stadt Dorfen

[www.1250-jahre-dorfen.de](http://www.1250-jahre-dorfen.de) | Eintritt frei



## Jakobmayer Jubiläumsfestival

### Platzkonzerte am Unteren Markt



22.7.2023, 20 Uhr

**Martina Schwarzmann**

„Ganz einfach“

Unterer Marktplatz, Dorfen

Ein schönes Leben haben, das ist doch ganz einfach. Da bäckt man einen Kuchen und danach isst man ihn auf. Zwischendrin wird noch ein bisschen was erlebt und ein bisschen gearbeitet. So schaut der Tag von Martina Schwarzmann aus. Ganz einfach. Manchmal klingelt's bei Martina, dann steht meist der Sinn des Lebens

vor der Tür. Der sucht schon seit Jahren nach ihr. Aber sie macht nie auf. Soll er ruhig weitersuchen. Wenn Ihr Martina sucht, dann findet ihr sie auf der Bühne eures Vertrauens. Also kommt in Scharen, lauscht und lasst es euch gut gehen. Das habt ihr euch verdient!

Veranstalter: JOK Jakobmayer Kultur

[www.jakobmayer.de](http://www.jakobmayer.de)



28.7.2023, 20 Uhr

**Helge Schneider**

„Der letzte Torero – Big L.A. Show“

Unterer Marktplatz, Dorfen

HELGE präsentiert sich erstmals als Torero, obwohl er sich beim Anblick eines Stieres umgehend verdünnisieren würde, wie er uns glaubhaft versicherte. Aber die Arbeitsbekleidung des Toreros gefiel ihm so gut, dass er sie, nachdem er sie einmal in einem Fachgeschäft anprobiert hatte, nicht

mehr ausziehen wollte. Mit seiner neuesten Show „Der letzte Torero – Big L.A. Show“ singt, tanzt, trommelt, trompetet, spielt Klavier, Saxophon, xylophoniert sich HELGE in die Herzen der vielen Menschen, die da kommen sollten eventuell. Sei(n) auch Du (Sie) dabei, wenn es wieder heißt: HELGE is in town! Ein absolutes Muss in der „schönen neuen Welt“.

Veranstalter: JOK Jakobmayer Kultur

[www.jakobmayer.de](http://www.jakobmayer.de)



29.7.2023, 20 Uhr

**Herbert Pixner Projekt**

Unterer Marktplatz, Dorfen

Er wird als Jimi Hendrix der Volksmusik bezeichnet oder als Frank Zappa der Alpen. Man vergleicht ihn mit Piazzola und Paganini und dennoch hat der gebürtige Südtiroler Musiker über die Jahre einen völlig unverwechselbaren Musikstil kreiert und weiterentwickelt. Die Rede ist von Herbert Pixner, seines Zeichens Multiinstrumentalist, Komponist, Produzent und

Namensgeber des Herbert Pixner Projekts. Zusammen mit seinen kongenialen Bühnenpartnern Manuel Randi (Gitarren), Heidi Pixner (Harfe) und Werner Unterlercher (Bass) zählt das Herbert Pixner Projekt zu den erfolgreichsten Vertretern der „neuen und progressiven Volksmusik“. Mit verspielt lasziver Sanftmut, wuchtigen Rock und Bluesriffs, brillanter Technik und ekstatischer Spielfreude begeistern sie seit Jahren ein immer größer werdendes Publikum. Mit seiner unkonventionellen Mischung elektrisiert das „Herbert Pixner Projekt“ sein Publikum mit jedem Konzert auf ein Neues.

Veranstalter: JOK Jakobmayer Kultur

[www.jakobmayer.de](http://www.jakobmayer.de)

## Informationen zu den Veranstaltungen am Unteren Marktplatz im Juli

### Parken

Parkmöglichkeiten gibt es auf den ausgewiesenen Parkplätzen am Volksfestplatz, am Bahnhof, am Friedhof und am Schulzentrum Nord, Josef-Martin-Bauer-Str. 14, die Nutzung ist kostenfrei. Aktuelle Informationen zu den Sperrungen entnehmen Sie bitte der Homepage der Stadt Dorfen unter [www.dorfen.de](http://www.dorfen.de) Rathaus + Verwaltung / Aktuelles / Sperrungen der Innenstadt im Juni/Juli 2023

### Geschäfte und Gastronomie

Die Geschäfte können zu Fuß erreicht werden, und die Besucher haben die Möglichkeit, Dorfens historisches Zentrum und seine Geschäfte, Gaststätten und vor allem seinen Charme zu genießen.

## Faust in Dorfen – einfach einzigartig!

Regisseur Andreas Wiedermann hat mit Faust eine faszinierende Inszenierung auf die Bühne in Dorfens historische Innenstadt gebracht. Die eigens von von Ernst Bartmann, Musikalischer Leiter, für den Faust komponierte Musik, ist mitreißend und nimmt Zuschauer in den Bann.

Alle Mitwirkenden, von Hauptdarstellern, über Statisten, Projektchor, Kinderchor, Tänzer, Musiker bis zu den Helfern spielen und singen mit einer Leidenschaft, die begeistert! Die professionelle Lichtershow, Spezialeffekte und Pointen – auch mit Bezug auf Dorfen – sowie die mehrstöckige Bühne und die Marktkirche als Teil der Kulisse im Hintergrund machen das Theaterstück zu einem einzigartigen Erlebnis!

Die Veranstaltungen waren sehr gut besucht, das Publikum hauptsächlich aus dem Landkreis Erding aber auch mit weiterer Anreise wie München, Straubing, Deggendorf und sogar aus dem hohen Norden.

*Bilder: Michael Bögl*



## Übergabe Förderbescheid

Das Freilufttheater „Faust in Dorfen“ wird vom Bayerischen Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst mit dem Kulturfonds Bayern mit 79.000 Euro gefördert. Staatsminister für Wissenschaft und Kunst, Markus Blume, MdL, kamen nach Dorfen und überreichten Erstem Bürgermeister Heinz Grundner persönlich den Förderbescheid. Ebenfalls vor Ort waren Zweiter Bürgermeister und Kulturreferent Dr. Ludwig Rudolf, Ernst Bartmann vom Produktionsteams Faust sowie Sigrid Wiedenhofer, Projektleitung 1250 Jahre Dorfen.

gefördert durch



Bayerisches Staatsministerium für  
Wissenschaft und Kunst



## Anmeldung SommerFerienProgramm Dorfen

Seit 26.6.2023 und noch bis 10.7.2023 läuft die Anmeldung für das diesjährige Ferienangebot im Sommer über das Online-Portal [www.unser-ferienprogramm.de/dorfen](http://www.unser-ferienprogramm.de/dorfen), danach findet die Verlosung der Plätze statt.

Alle Kinder, die an einem der zahlreichen Angebote teilnehmen möchten, müssen zuerst von einem Elternteil registriert werden. Anschließend erfolgt die Auswahl des gewünschten Programmpunkts. Zu beachten: für die meisten Angebote gilt eine bestimmte Altersklasse, und sollte ein Kind älter oder jünger sein, kann es nicht angemeldet werden. Auch werden nur Adressen mit der Postleitzahl 84405 für Dorfen akzeptiert, da es nicht für andere Gemeinden frei gegeben ist. Sollten danach noch Plätze frei sein, kann eine Freigabe für andere Gemeinden erfolgen. Das Anmeldeprozedere ist unter „Infos zur Anmeldung“ im Online-Portal erklärt.

Neu im Programm: Abenteuerstage im Wald mit Übernachtungen, Angebote nur für Jungs oder Mädchen, coole Kunstaktionen und einiges mehr. Wir sind uns sicher, dass für alle etwas Passendes gefunden werden kann.

Ergänzend zum Angebot der Stadt Dorfen gibt es weitere Veranstaltungen über das Team von „Ferienspaß Grüntegernbach/Eibach“. Broschüren mit Infos werden an Schule und Kindertagesstätten in den jeweiligen Ortsteilen verteilt. Die Anmeldung hierfür ist möglich am Samstag, 8. Juli 2023 von 09.30 – 10 Uhr im Pfarrheim Grüntegernbach.



Das Zeltlager der Freikirchlichen Gemeinde Dorfen e.V. findet in diesem Jahr vom 30.7. – 5.8.2023 (Jugendlager für Jugendliche von 12 – 18 Jahren) und vom 6. – 12.8.2023 (Kinderlager für Kinder von 7 – 12 Jahren) statt. Alle Informationen dazu sind zu finden unter <https://www.zeltlager-dorfen.de/>

Neu in diesem Jahr: die Gemeinde Sankt Wolfgang bietet ab 18.7.2023 auch den Kindern aus Dorfen die Möglichkeit, offene Plätze ihres Programms zu buchen: [www.unser-ferienprogramm.de/st-wolfgang](http://www.unser-ferienprogramm.de/st-wolfgang)

## Festival für Kinder und Familien am 16.7.2023

Nicht nur das „Kinder stark machen“ – Erlebnisland kommt an diesem Tag mit seinem Mitmachprogramm nach Dorfen und baut seine Angebote auf dem Hartplatz am Schulzentrum Dorfen Nord auf, sondern Kinder und Familien kommen von 10 – 17 Uhr bei vielen weiteren Aktionen auf ihre Kosten und vor allem zu ihrer Bewegung.

Der TC Dorfen richtet ein Kleinfeld-Turnier auf dem Pausenhof aus, und die Abteilung Leichtathletik des TSV Dorfen ist mit Laufspielen vertreten. Die Einradfahrer der Abteilung Turnen zeigen eine Vorführung und die Kinderturn-Riege nimmt das Kinderturnabzeichen Löwenstark ab. Das Maskottchen Löwi kommt höchstpersönlich nach Dorfen und spielt und tanzt mit den Kindern.

Der Familienstützpunkt Dorfen unter der Leitung von Kristina Schmitz ist aktiv dabei, die Kinder können an einem Hula Hoop-Wettbewerb teilnehmen, ebenfalls ist Zielwerfen mit Dosen oder Reifen angedacht.

Die Bücherei der Stadt Dorfen möchte einen Bücherflohmarkt veranstalten, bei dem die Kinder selbst Bücher verkaufen können. Twister oder Jenga (vielleicht sogar mit riesigen Holzklötzen) kann ausprobiert werden und Aktionen mit den Lernrobotern Bee-Bot sind geplant.



Vom Landratsamt leihen wir uns den Erdball für Familienspiele und den beliebten Sinnesparcours aus, und das Gesundheitsförderungs-Team informiert von 10 – 14 Uhr über ihre Maßnahmen und Aktionen.

Wer sich noch am Programm beteiligen oder für die Besucher kleine Speisen und Getränke anbieten möchte, darf sich gerne melden.

Ansprechpartnerin für weitere Ideen und Informationen ist Sigrid Wiedenhofer, Telefon 08081 9556945, E-Mail [jugendpflege@kja-dorfen.de](mailto:jugendpflege@kja-dorfen.de)

## Sommerferien-Leseaktion 2023 –

### Wir erlesen einen **ZOO**

Auch in diesem Jahr bietet die Stadtbücherei wieder eine Sommerleseaktion an. Das Motto der diesjährigen Aktion lautet: Wir erlesen einen Zoo. Die Umsetzung ist einfach. Für jedes gelesene Buch dürfen die Mädchen und Jungen einen Strich auf die bunten Messlatten zeichnen, je nach Höhe des Buchrückens. So werden Strich für Strich aufgemalt, bis das obere Ende der Messlatten erreicht ist. Auf jeder Messlatte ist ein anderes Tier abgebildet. Da gibt es z. B. die Giraffe, den Löwen, den Pinguin oder den Flamingo. Gelesen werden können Geschichten, Comics,

Sachbücher und eBooks. Diese müssen in der Dorfener Bücherei oder über die Onleihe LeoSüd ausgeliehen werden.

Mitmachen können alle Grundschülerinnen und -schüler. Anmeldezettel und weitere Infos gibt es ab Samstag, 22. Juli in der Bücherei und auf [www.buecherei-dorfen.de](http://www.buecherei-dorfen.de).

Jeder, der mitmacht, bekommt am Ende der Aktion eine kleine Überraschung. Außerdem wird es wieder ein Abschlussfest im Oktober geben.

*Bild: freepik*

## Radeln für eine besseres Klima

Die Stadt Dorfen startet am 03.07.2023 ins Stadtradeln/Schulradeln 2023. Auch in diesem Jahr wird das Stadtradeln mit der Aktion Schulradeln ergänzt. So werden nicht nur Bürgerinnen und Bürger der Stadt Dorfen zum Radeln aufgerufen, nein auch alle Schülerinnen und Schüler aller Schulen in Dorfen sind herzlich eingeladen Kilometer für die Umwelt zu sammeln. Ob als Einzelkämpferin oder in der Gruppe, jeder Kilometer zählt.

Mit dem Auftakt haben alle Bürgerinnen und Bürger sowie Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit, 21 Tage lang möglichst viele Wege mit dem Rad zu erledigen und dabei Kilometer zu sammeln – für ihr eigenes Team, für die Stadt Dorfen und mehr Klimaschutz und Radverkehrsförderung. Auf die fahrradaktivsten Teams warten zudem verschiedene Preis, die bei einer Abschlussveranstaltung überreicht werden.

Anmeldungen zum Stadtradeln sind möglich bis einschließlich 23.07.2023 unter [stadtradeln.de/dorfen](http://stadtradeln.de/dorfen).

Bei Fragen zum Stadtradeln in der Stadt Dorfen wenden Sie sich bitte an

Fachbereich Wirtschaftsförderung/Stadtmaking

Vanessa Moniker

08081-411-166

[moniker.vanessa@dorfen.de](mailto:moniker.vanessa@dorfen.de)

[stadtradeln.de/dorfen](http://stadtradeln.de/dorfen)



## s'KINO im Juli

### Guardians of the Galaxy 3

In Marvel Studios' Fortsetzung präsentiert sich die geliebte Außenseiter-Truppe ein wenig verändert. Peter Quill leidet immer noch unter dem Verlust von Gamora, doch nun muss er erneut sein Team mobilisieren, um das Universum zu verteidigen und gleichzeitig einen ihrer eigenen zu schützen. Diese Mission könnte das Ende der Guardians, so wie wir sie kennen, bedeuten, wenn sie nicht erfolgreich verläuft.



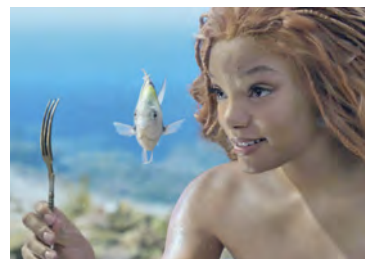
### The Whale

Charlie verließ seine Familie, um eine Beziehung mit einem Mann einzugehen. Nach dessen Tod fällt Charlie in ein tiefes Loch, weshalb er eine Essstörung entwickelt und extrem übergewichtig wird. Obwohl dies sein tägliches Leben erschwert, unterrichtet er online weiter als Englischprofessor. Doch seine Vergangenheit holt ihn ein und er beschließt, wieder Kontakt zu seiner 17-jährigen Tochter Ellie aufzunehmen.



### Arielle die Meerjungfrau

Arielle ist eine rebellische Meerjungfrau, die sich der verbotenen Welt der Menschen hingezogen fühlt. Als sie den Prinzen Eric vor dem Ertrinken rettet und sich in ihn verliebt, will sie unbedingt bei ihm sein. Die Meerhexe Ursula erfüllt ihren Wunsch, doch dafür nimmt sie Arielles Stimme. Arielle muss nun eine schwierige Entscheidung treffen.



### All the Beauty and the Bloodshed

Der Film erzählt die Geschichte der Künstlerin und Aktivistin Nan Goldin durch Fotografien, Interviews und Aufnahmen ihres Kampfes gegen die Opioid-Industrie. Der Film verwebt Goldins Vergangenheit und Gegenwart, das Persönliche und Politische, von Aktionen in renommierten Kunstinstitutionen bis zu ihren legendären Fotografien in The Ballad of Sexual Dependency und der kontroversen AIDS-Ausstellung Witness: Against Our Vanishing.



**Außerdem:** Adios Buenos Aires, Sonnenaufgang über Kalkutta, Orpheus in Love, Die Linie, Terroir, Rehragout-Rendezvous  
Bildnachweise: Studiocanal, Walt Disney



**18.7. Sommerkonzert der Kreismusikschule | 18.30 Uhr**



Unter der Gesamtleitung von Peter Hackel veranstaltet die Kreismusikschule am Dienstag, 18.7.2023 ihr „Sommerkonzert“ im Jakobmayer-Saal. Es musizieren die jüngsten Schülerinnen und Schüler aus dem Kurs Musik-Fantasie sowie Solistinnen, Solisten und Ensembles der Außenstelle Dorfen.

Beginn des Sommerkonzerts ist um 18.30 Uhr, Einlass bereits ab 18.15 Uhr.

Der Eintritt ist frei.



**Platzkonzerte im Jubiläumssommer**

Drei außergewöhnliche Abende mit fantastisch guten Künstler\*innen im wunderschönen Dorfener Altstadtflair !



22.7.

**Martina Schwarzmann**

Foto: Martina Schwarzmann



28.7.

**Helge Schneider**

Foto: Helge Schneider



29.7.

**Herbert Pixner Projekt**

Foto: Günther Egger

der Jakobmayer feiert die **zwölf hundert fünfzig**




**Infos zu Parken, Einlass & Gastronomie in Kürze auf [jakobmayer.de](http://jakobmayer.de).**

**VORVERKAUF & GUTSCHEINE**

Ticket Treff Dorfen Tel. 08081.1393  
tickettreff@reisebuero-kuliga.de

**TICKETS & GUTSCHEINE ONLINE**

**JAKOBMAYER.DE**

Juli 2023, zu den Öffnungszeiten des Rathauses   
**GNADENORT DORFEN –**  
**Rathausausstellung zur Marienwallfahrt nach Dorfen**  
Rathaus Dorfen, Rathausplatz 2, Dorfen

Samstag, 1. Juli, 9 – 17 Uhr


### **Erste-Hilfe-Kurs**

Fahrschule Hauder/Look, Schäfflergasse 9, 84405 Dorfen. Die Wasserwacht Dorfen bietet ab sofort jeden ersten Samstag im Monat einen Erste-Hilfe-Kurs an. Die Kurse werden von BRK-Ausbildern aus der Region durchgeführt. Bitte melden Sie sich bei Interesse auf der Website des BRK Erding <http://anmeldung.brk-erding.de> an.

Freitag, 30.6./Samstag, 1.7./Freitag, 7.7.2023,   
20.30 Uhr (Einlass 19.30 Uhr)

### **Goethes Faust in Dorfen**

Inszenierung von Andreas Wiedermann und Ernst Bartmann  
Freiluftbühne Unterer Marktplatz Dorfen  
Karten im VVK über Ticket Treff Dorfen, Telefon 08081 1393 oder [www.printyourticket.de](http://www.printyourticket.de)  
Veranstalter: Stadt Dorfen  
Weitere Informationen s. S. 10

Sonntag, 2. Juli 2023, 8 – 14 Uhr 

### **20. Dorfener Stadtlauf**

Unterer Marktplatz  
Veranstalter: Stadt Dorfen, Förderkreis Dorfen  
Weitere Informationen s. S. 8

Sonntag, 2. Juli, 10 Uhr

### **Tipps und Tricks für mehr Sicherheit im Wasser**

Die BRK Wasserwacht Ortsgruppe Dorfen bietet im Sinne ihres Mottos „Mit Sicherheit am Wasser“ jeden ersten Sonntag im Monat Tipps und Tricks für jeden m/w/d mit Verbesserung der Techniken im Freibad Dorfen an. Wer sich für eine fördernde Mitgliedschaft oder ein Aktives Einbringen in der Gemeinschaft interessiert, kann sich gerne an den ersten Vorsitzenden Hüseyin Aslan ([vorsitzender@wasserwacht-dorfen.de](mailto:vorsitzender@wasserwacht-dorfen.de)) wenden, weitere Infos können auch über die Homepage [www.dorfen.wasserwacht.de](http://www.dorfen.wasserwacht.de) aufgerufen werden. Mach mit, aus Spaß am Sport und Freude am Helfen!

Dienstag, 4. Juli 2023, ab 14.15 Uhr **SENIOREN**

### **Sommeraktion: Eis/Kaffee/Kuchen**

gemütliches Beisammensein  
Eiscafé Venezia, Rathausplatz 18

Dienstag, 4. Juli 2023, 15 – 15.45 Uhr **BÜCHEREI**

### **Vorlesezeit für Grundschul Kinder**

Stadtbücherei Dorfen. „Detektiv Parzival Po. Das Geheimnis der Frau Purpur“ von Troll  
Ohne Anmeldung. Kostenfrei.

Mittwoch, 5. Juli 2023, 10 – 11.30 Uhr **SENIOREN**

### **Offener Singkreis**

evang. Gemeindezentrum, bei trockenem Wetter im Freien,  
Anmeldung erforderlich: 08081 9570950 – Frau Scheffler

Mittwoch, 5. Juli 2023, 15 – 15.45 Uhr **BÜCHEREI**  
und 16 – 16.45 Uhr

### **Vorlesezeit für Kinder ab 4 Jahren**

Stadtbücherei Dorfen. „Jim Knopf und die Spuren im Dschungel“  
von Michael Ende  
Ohne Anmeldung. Kostenfrei.

Donnerstag, 6. Juli 2023, **TAFEL**

### **Dorfener Tafel**, Haager Straße 22

Weitere Informationen bei der Nachbarschaftshilfe

Freitag, 7. Juli 2023, 14 – 17 Uhr **SENIOREN**

### **„Das kleine Café“**

selbstgebackener Kuchen, nette Gesellschaft  
Nachbarschaftshilfe Dorfen, Haager Str. 22

8. und 9. Juli 2023, Samstag, ab 12 Uhr

### **Flugplatzfest Wasentegernbach**

Der Fliegerclub Wasentegernbach e.V. lädt zum Flugplatzfest mit Rundflügen, Modellflug, Trikes, Kinderanimation und vieles mehr.  
Sonntag, 10 Uhr Feldgottesdienst, ab 11 Mittagstisch.  
Weitere Informationen unter [www.ul-wasi.de](http://www.ul-wasi.de)

Samstag, 8. Juli 2023, 14 – 17 Uhr

### **Repair-Café**

Kinder- und Jugendhaus, Rinninger Weg 17.  
Das Dorfener Repair-Café lädt zum gemeinsamen Reparieren ein. Ehrenamtliche Tüftler\*innen und Textilwerker\*innen helfen, defekte Sachen wieder funktionstüchtig zu machen.  
Der Besuch des Repair-Cafés ist kostenlos, eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Reparaturannahme von 14 – 16 Uhr.  
Auskünfte bei Alois Fertl, Tel. 08081 6048193 (AB) oder per Mail an [repaircafe-dorfen@gmx.de](mailto:repaircafe-dorfen@gmx.de).

Sonntag, 9 Juli 2023, 11 – 17 Uhr

### **Sommerfest Gymnasium Dorfen**

Josef-Martin-Bauer-Straße 18  
84405 Dorfen

Dienstag, 11. Juli 2023, ab 12 Uhr **SENIOREN**

### **Senioren Mittagstisch im evangelischen Gemeindezentrum**

Anmeldung erforderlich: Tel. 08081 9577260 bis Freitag vor Termin  
Nachbarschaftshilfe Dorfen

Mittwoch, 12. Juli 2023, 10 – 11.30 Uhr **SENIOREN**

### **Offener Singkreis**

evang. Gemeindezentrum, bei trockenem Wetter im Freien,  
Anmeldung erforderlich: 08081 9570950 – Frau Scheffler

Mittwoch, 12. Juli 2023, 19 – 20.30 Uhr **SENIOREN**

### **Demenzstammtisch für Angehörige**

Marienstift, Ruprechtsberg 18

Donnerstag, 13. Juli 2023, **TAFEL**


### **Dorfener Tafel**, Haager Straße 22

Weitere Informationen bei der Nachbarschaftshilfe

Samstag, 15. Juli, 14.30 – 16.30 Uhr **SENIOREN**


**Spieclub für Senioren**

Anmeldung erforderlich: 08081 9577260  
Nachbarschaftshilfe Dorfen, Haager Str. 21

Samstag/Sonntag, 15./16.7.2023,  jeweils von 11-18 Uhr

**isental open art weekend**

Ateliers der Künstler in Dorfen und Umgebung  
www.isental-open-art.de  
Veranstalter: IOA Kunst im Isental  
Weitere Informationen s. S. 8

Sonntag, 16.7.2023 

**Festival für Kinder und Familien**

Schulzentrum Dorfen Nord, Josef-Martin-Bauer Straße  
Veranstalter: Stadt Dorfen/Gemeindejugendpflege  
Weitere Informationen s. S. 11

Dienstag, 18. Juli 2023, 15 – 15.45 Uhr **BÜCHEREI**

**Vorlesezeit für Grundschul Kinder**

Stadtbücherei Dorfen. „Inspektor Salamander – Tatort Schrottplatz“ von Markus Grolik  
Ohne Anmeldung. Kostenfrei.

Mittwoch, 19. Juli 2023, 14 – 16 Uhr **SENIOREN**

**Offener Handarbeitskreis**

stricken, häkeln, unterhalten  
evang. Gemeindezentrum, Rathausplatz 16

Mittwoch, 19. Juli 2023, 15 – 15.45 Uhr **BÜCHEREI**

und 16 – 16.45 Uhr

**Vorlesezeit für Kinder ab 4 Jahren**

Stadtbücherei Dorfen. „Geschichten aus Bullerbü“ von Astrid Lindgren  
Ohne Anmeldung. Kostenfrei.

Donnerstag, 20. Juli 2023, ab 14 Uhr **SENIOREN**


**Offener Stammtisch in Kostas Tages-Café**

zum Ratschen und Genießen, Unterer Marktplatz 17

Donnerstag, 20. Juli 2023, **TAFEL**

**Dorfener Tafel**, Haager Straße 22

Weitere Informationen bei der Nachbarschaftshilfe

Freitag, 21. Juli 2023, 18 Uhr 


**Sparkassenfestival**

Freiluftbühne Unterer Marktplatz Dorfen  
Veranstalter: Kreis- und Stadtparkasse Erding-Dorfen  
Weitere Informationen s. S. 8

Samstag, 22. Juli 2023, 20 Uhr 

**Martina Schwarzmann „Ganz einfach“**

Freiluftbühne Unterer Marktplatz Dorfen  
Veranstalter: Jakobmayer Kultur  
Weitere Informationen s. S. 9

Sonntag, 23. Juli 2023, 8 – 12 Uhr 

**Dorfener Sommerball**

Freiluftbühne Unterer Marktplatz Dorfen  
Veranstalter: Stadt Dorfen  
Weitere Informationen s. S. 8

Donnerstag, 27. Juli 2023, **TAFEL**


**Dorfener Tafel**, Haager Straße 22

Weitere Informationen bei der Nachbarschaftshilfe

Freitag, 28. Juli 2023, 20 Uhr

**Helge Schneider „Der letzte Torero – Big L.A Show“** 

Freiluftbühne Unterer Marktplatz Dorfen  
Veranstalter: Jakobmayer Kultur  
Weitere Informationen s. S. 9

Samstag, 29.7.2023, 20 Uhr 

**Herbert Pixner Projekt**

Freiluftbühne Unterer Marktplatz Dorfen  
Veranstalter: Jakobmayer Kultur  
Weitere Informationen s. S. 9

Sonntag, 30. Juli, 8 – 18 Uhr

**Jakobimarkt**


Unterer Marktplatz

**Ankündigungen**

Freitag, 4. August 2023, 19.30 Uhr 


**Duo Porteño „Von Klassik bis Tango II“**

Dachterrasse Rathaus Dorfen  
Veranstalter: Kreismusikschule Erding

11. – 20. August 2023, ganztags 

**Volksfest Dorfen**

Festplatz am ESC-Gelände

28. August 2023, 11 – 17 Uhr 

**Wir feiern 1250 Jahre Dorfen**

Rathausplatz

**Alle Jubiläums-Veranstaltungen und Ticketvorverkauf finden Sie auf der Jubiläums-Website unter [www.1250-jahre-dorfen.de](http://www.1250-jahre-dorfen.de)**



# Volkfest Dorfen

## 11.08. – 20.08.



**Glück hat,  
wer ein Los besitzt.**  
**Morgen  
kann kommen.**  
*Wir machen den Weg frei.*

**VR-Bank  
Taufkirchen-Dorfen eG**  
vr-bank-online.de/gewinnsparen  
Telefon 08084 88-0

**VR-Bank Erding eG**  
vr-bank-erding.de/gewinnsparen  
Telefon 08122 2000

**Sonderverlosung im 2. Quartal 2023**



**10 x BMW Z4 M SPORT**

*Ich bin  
Gewinnsparen*

Teilnahme ab 18 Jahre



Stadt Dorfen BÜRGERINFO

Impressum

Herausgeber: Stadt Dorfen · Redaktion: Rathaus Dorfen · Telefon 08081 411-0 · Internet: [www.dorfen.de](http://www.dorfen.de) · e-mail: [dorfenaktuell@dorfen.de](mailto:dorfenaktuell@dorfen.de)

Alle weiteren Fotos: Stadt Dorfen, Jakobmayer

Satz, Repro, Druck und Weiterverarbeitung: Druckerei Präbst, Dorfen

Gedruckt auf 100% Recyclingpapier, Auflage: 6400; Alle Angaben und Termine ohne Gewähr.